

Ristani Übersetzungsservice

Arabisch
Bosnisch
Bulgarisch
Chinesisch
Dänisch
Deutsch
Englisch
Estnisch
Finnisch
Französisch
Griechisch
Italienisch
Isländisch
Kroatisch
Lettisch
Litauisch
Niederländisch
Norwegisch
Persisch (farsi)
Polnisch
Portugiesisch
Russisch
Rumänisch
Schwedisch
Serbisch
Slowakisch
Slowenisch
Spanisch
Tschechisch
Türkisch
Ungarisch

Ihr Kontakt zu uns

Ristani Übersetzungen
Steiermärker Str. 3-5
70469 Stuttgart

Tel.: 0711 896 60 156
Fax: 0711 896 60 157
Mobil: 0174 232 3531

E-Mail: info@ristani.eu
Internet: www.ristani.eu

Unser Profil

Unser Unternehmen besteht aus einem Team von einsatzfreudigen, erfahrenen und professionellen Fachübersetzern, die über langjährige, internationale Berufserfahrung verfügen und zugleich Spezialisten in ihrem jeweiligen Fachgebiet sind. Unsere Mitarbeiter unterliegen sehr strikten Auswahlverfahren. So stellen wir sicher, dass Ihre Texte den höchsten Qualitätsansprüchen entsprechen.

Intensive Einarbeitung in die jeweilige Thematik, sprachlich ausgefeilte Texte, wettbewerbsfähige Preise, sowie eine zuverlässige und termingerechte Bearbeitung machen uns zu Ihrem kompetenten Partner.

Zu unserem Service gehören:

- Übersetzungen
- beglaubigte Übersetzungen
- Lokalisierung
- kreative Textentwürfe
- grafische Textbearbeitung
- Korrespondenz
- Dolmetschen
- Online Textbearbeitung
- Software Übersetzung

Fachgebiete

- Technik
- Marketing/PR/Werbung
- Wirtschaft
- Tourismus
- Kunst und Kultur
- Produktion
- Recht
- Urkunden
- Medien
- IT/Software

Ihr Vorteil - Unser Mehrwert

Insbesondere als klein- oder mittelständisches Unternehmen profitieren Sie aus einer Zusammenarbeit mit uns. Unser Marktvorteil liegt in den freundlich gestalteten, fairen Preisen, den Sonderkonditionen, die wir bei großen Projekten anbieten, der unbürokratischen, schnellen Abwicklung, sowie direkten Ansprechpartnern. Dies alles bieten wir Ihnen bei höchsten Qualitätsansprüchen.

Sicherung der Qualität

1. Muttersprachen-Prinzip

Unsere erfahrenen Fachübersetzer übersetzen ausschließlich in ihre Muttersprache. So garantieren wir Ihnen sprachlich und grammatikalisch tadellose Zieltexte.

2. Vier-Augen-Prinzip

Die fertigen Zieltexte werden von einem weiteren Übersetzer Korrektur gelesen.

3. IT-Hintergrund

Translation-Memory-Tools (Trados/SDLX) mit integrierten Terminologiedatenbanken gewährleisten absolute Konsistenz in Ihrer Dokumentation.

4. BDÜ

Viele unserer Übersetzer sind Mitglied im BDÜ, Deutschlands größtem Berufsverband für Dolmetscher und Übersetzer. Dies sichert einen hohen Qualitätsstandard.

Ihr Gregor Karosi
Geschäftsführer